DE

Bedienungsanleitung

Digitalempfänger

Condor

performance in style

Bitte lesen Sie diese Hinweise vor Inbetriebnahme des Geräts und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

DE

DYON
performance in style

DE

Inhaltsverzeichnis

1 Wichtige Sicherheitshinweise 4
2 Tastenbelegung und Funktionen 6
2.1 Fernbedienung 7
2.2 Anschlüsse 9
3 Die Menüführung 10
3.1 Schnellinstallation 10
3.1.1 Land und Sprache einstellen 10
3.1.2 Fernsehprogramme empfangen 11
4 Das Hauptmenü 13
4.1 Setup 13
4.1.1 Installation 13
4.1.2 TV Setup 14
4.1.3 Kennwort 14
4.1.4 Timer 15
4.1.5 Werkseinstellungen (Default) 15
4.1.6 SW Update 15
4.2 TV/Radio 15
4.2.1 Liste 15
4.2.2 Programmführer 17
4.3 Multimedia-Funktionen 17
4.3.1 Mein Album (My Album) 17
4.3.2 Meine Musik (My Music) 18
4.3.3 Meine Filme (My Movie) 19
4.3.4 Meine Aufnahmen (My Record) 19
4.4 Sonstiges 20
4.5 Normaler Betrieb 21
5 Störungserkennung 25
6 Spezifikationen 26
7 Garantiebedingungen 27

performance in style

DE

1 Wichtige Sicherheitshinweise

1) Lesen Sie diese Hinweise.

2) Beachten Sie diese Hinweise.

3) Beachten Sie alle Warnhinweise.

4) Befolgen Sie alle Hinweise.

5) Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser.

6) Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Tuch.

7) Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen und installieren Sie das Gerät nur entsprechend der Bedienungsanleitung.

8) Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Heizgeräten, Herden oder sonstigen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.

9) Das Gerät muss an einer geerdeten Steckdose angeschlossen werden.

10) Schützen Sie das Netzkabel, damit nicht darauf getreten oder es eingeklemmt wird. Achten Sie insbesondere auf den Stecker und den Bereich, in welchem das Netzkabel aus dem Gerät kommt.

11) Benutzen Sie ausschließlich von Hersteller empfohlene Zubehörteile.

12) Ziehen Sie während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung bitte den Netzstecker.

13) Wenden Sie sich mit Wartungsarbeiten nur an einen autorisierten Kundendienst. Wenden Sie sich an einen Kundendienst, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wenn beispielsweise Netzkabel oder -stecker beschädigt sind, Feuchtigkeit oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist.

14) Das Gerät wird durch Ziehen des Netzsteckers vollständig vom Stromnetz getrennt. Die Steckdose muss während des Betriebs jederzeit frei zugänglich sein.

15) Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen mit Zeitungen, Tischtüchern, Gardinen usw.

16) Stellen Sie keine nackten Flammen (wie Kerzen) auf dem Gerät ab.

17) Entsorgen Sie Batterien stets umweltgerecht.

18) Das Gerät ist zur Benutzung in moderatem Klima ausgelegt.

WARNHINWEIS: Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät bitte weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

WARNHINWEIS: Setzen Sie die Batterien weder Hitze (direkte Sonneneinstrahlung) noch Feuer und dergleichen aus.

Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.

Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.

Das Symbol zeigt an, dass dieses Gerät doppelt isoliert ist. Bitte benutzen Sie ausschließlich Original-Ersatzteile.

Entsorgungshinweis

Bitte werfen Sie defekte und entladene Batterien nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie verbrauchte Batterien zu Ihrem Fachhändler oder zu einer entsprechenden Sammelstelle. Damit ermöglichen Sie eine umweltgerechte Entsorgung. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und „Batterie leer" signalisiert oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien „nicht mehr einwandfrei funktioniert".

Support

URL: http://www.dyon-electronic.de

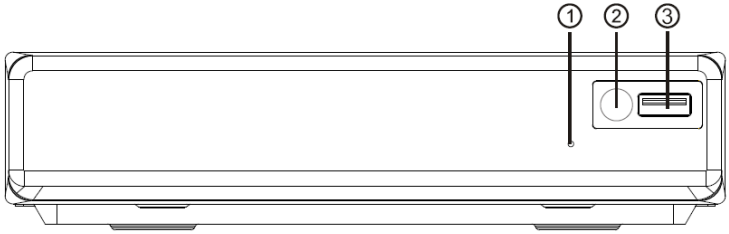
Auf unseren Website finden Sie neueste Informationen über dieses Gerät, über andere Produkte unseres Unternehmens und über unser Unternehmen selbst. Falls Sie Fragen oder Probleme haben, lesen Sie die FAQ's auf unserer Website oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst support@dyon-electronic.de.

DYON
performance in style

DE

2 Tastenbelegung und Funktionen

1. Frontblende

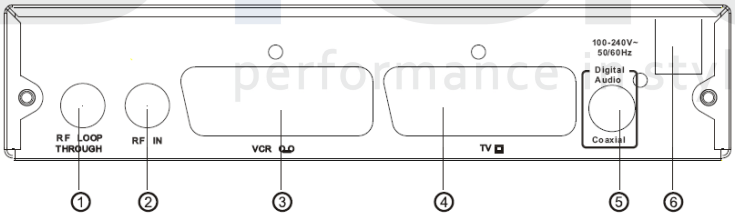


1. Stand-by-Anzeige: Statusanzeige des Digitalempfängers, leuchtet die grüne LED, so ist der Digitalempfänger eingeschaltet, leuchtet die rote LED, so befindet er sich im Stand-by-Modus.

2. SENSOR FERNBEDIENUNG: Empfangssensor für die Fernbedienung.

3.USB JACK: Used to connect to an external USB 2.0 device.

2. Geräterückseite



1. RF LOOP THROUGH: Durchschleifung des Antennensignals zum Fernseher oder einem anderen Videosystem.

2. RF IN: Antennenanschluss.

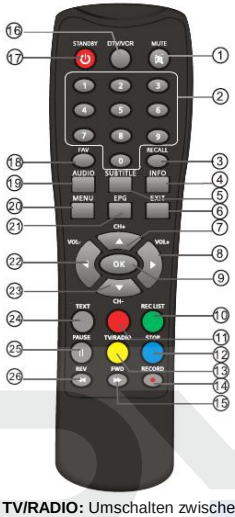
3. VCR SCART: Anschluss für DVD-Player oder anderes Videosystem.

4. TV SCART: Anschluss für Fernseher.

5. COAXIAL: Koaxialanschluss für Ihr Surround Sound System.

6. NETZKABEL: Anschluss an der Steckdose.

2.1 Fernbedienung



1. **MUTE:** Stummschaltung und Stummschaltung aufheben.
2. **ZIFFERNTASTEN:** Kanalnummer eingeben oder Ziffern im Menü eingeben.
3. **RECALL:** Zuletzt eingestellten Kanal aufrufen.
4. **INFO:** Anzeige von Informationen zum aktuellen Kanal oder von Zusatzinformationen zu Programmen im Wiedergabemodus.
5. **SUBTITLE:** Untertitel aufrufen/umschalten.
6. **EXIT:** Rückkehr in das vorherige Menü.
7. **CH+:** Navigation im Menü oder Kanalwahl aufwärts (im Wiedergabemodus).
8. **VOL+:** Navigation im Menü oder Lautstärke erhöhen (im Wiedergabemodus).
9. **OK:** Menüauswahl bestätigen.
10. **RECLIST (AUFNAHMELISTE):** Zum Anzeigen von aufgenommenen Programmen.
11. **FARBTASTEN (ROT/GRÜN/GELB/BLAU):** Funktionen aufrufen im VIDEOTEXT oder anderen Menüs (ROT -> Sleeptimer, GRÜN -> Kanalliste, GELB -> Zusammenfassung)
12. **STOP:** Aktuelle Aufnahme anhalten, wenn vorhanden oder Wiedergabe anhalten.
13. **TV/RADIO:** Umschalten zwischen Fernseh- und Radiokanälen.
14. **RECORD (AUFNAHME):** Aufnahme manuell starten und bestimmen der Aufnahmelänge bei wiederholtem drücken.
15. **FWD – (SCHNELLER VORLAUF):** Zum Einstellen der Vorlaufgeschwindigkeit während der Timeshieft Wiedergabe vom Speichermedium.
16. **DTV/VCR:** Umschalten zwischen VCR SCART Eingang und DTV Ausgang.
17. **STANDBY:** Gerät ein- und ausschalten (Stand-by).
18. **FAVORITE:** Favoritenkanäle aufrufen.
19. **AUDIO:** Tonspur auswählen oder Soundmodus als LR (Stereo), LL (Links), RR (Rechts) einstellen.
20. **MENU:** Hauptmenü aufrufen.
21. **EPG:** Anzeige von Programminformationen des Programmführers.
22. **VOL-:** Navigation im Menü oder Lautstärke verringern (im Wiedergabemodus).
23. **CH-:** Navigation im Menü oder Kanalwahl abwärts (im Wiedergabemodus).
24. **TEXT:** Videotext aufrufen, sofern verfügbar.
25. **PAUSE:** Wiedergabe unterbrechen und fortsetzen.
26. **REV – (SCHNELLER RÜCKLAUF):** Zum Einstellen der Rücklaufgeschwindigkeit während der Timeshieft Wiedergabe vom Speichermedium.

Bitte beachten Sie: SUBTITLE / TEXT / AUDIO sind möglicherweise nicht für alle Kanäle gültig.

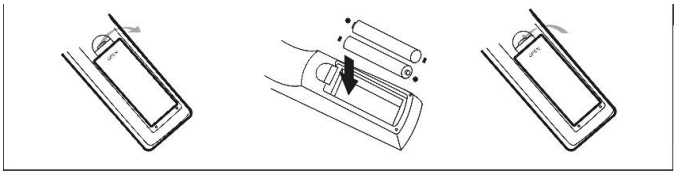
DYON performance in style

DE

Batterien einsetzen

Öffnen Sie das Batteriefach und setzen Sie 2 x AAA-Batterien ein.
Bitte beachten Sie die Zeichnung zur Polarität im Batteriefach.

1. Batteriefach öffnen. 2. Batterien einsetzen. 3. Batteriefach wieder schließen.



Benutzung der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung auf die Frontblende des Digitalempfängers aus. Die Fernbedienung hat eine Reichweite von bis zu 7 Metern in einem Winkel von 60º.

DYON performance in style

Befinden sich Hindernisse zwischen Fernbedienung und Digitalempfänger, so funktioniert sie nicht.

Starkes Licht oder Sonneneinstrahlung verkürzen die Reichweite der Fernbedienung.

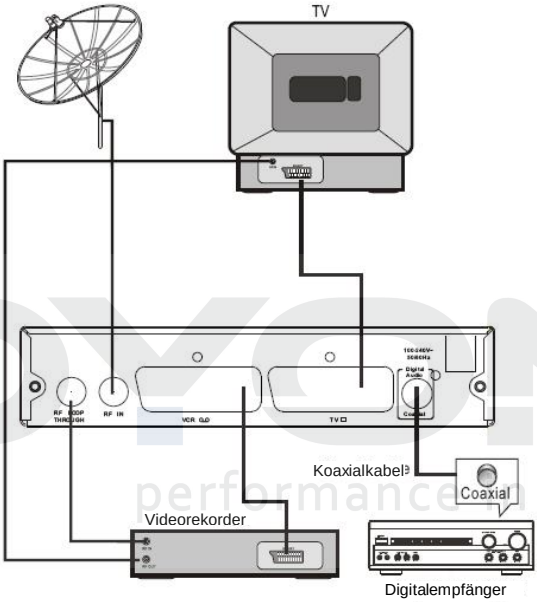
Hinweis:

Bitte entfernen Sie angeschlossene Speichermedien nicht während Sie für eine der folgenden Funktionen oder Menüs verwendet werden: Musik, Album, Video, Timeshift Aufnahme, Aufnahme, Wiedergabe

Um das Medium zu entfernen schließen oder beenden Sie zuvor bitte alle Menüs oder Funktionen.

2.2 Anschlüsse

Vorsicht: Vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild entspricht. Zur Vermeidung von Stromschlag öffnen Sie das Gerätegehäuse bitte nicht.



Bitte beachten Sie: Beim Anschluss des Digitalempfängers an andere Geräte, wie Fernseher, Videorekorder oder Verstärker, beachten Sie bitte auch die Bedienungsanleitung dieses Geräts. Ziehen Sie vor dem Anschluss die Netzstecker aller Geräte.

DE

3 Die Menüführung

3.1 Schnellinstallation

3.1.1 Land und Sprache einstellen

Wählen Sie Land und Sprache in **Setup – Installation**.

(1) Mit <Menu> rufen Sie das **Hauptmenü** auf.

(2) Mit <Links/Rechts> wählen Sie die Option **SETUP (Einstellung)**.

(3) Mit <Aufwärts/Abwärts> wählen Sie die Option **Installation**.

(4) Mit <OK> rufen Sie Seite **Installation** auf.

(5) Mit <Aufwärts/Abwärts> wählen Sie die Option **SETUP (Einstellung)**.

(6) Mit <OK> rufen Sie Seite auf.

(7) Mit <Aufwärts/abwärts> wählen Sie die Option **OSD-Sprache**.

(8) Mit <Links/Rechts> stellen Sie die Sprache ein.

Sind im Digitalempfänger keine Kanäle gespeichert, so beginnt das Gerät beim Einschalten mit Schritt **(5)**.

Abbildung 1. Hauptmenü – Einstellungen (SETUP)

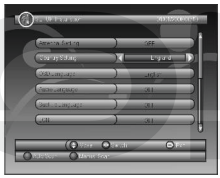


Abbildung 2. Einstelungen (SETUP)– Installation

performance in style

DE

3.1.2 Fernsehprogramme empfangen

Durchsuchen Sie die Satteliten um Programme zu empfangen.

Satteliten Beschaffenheit
Satellitenbeschaffenheit und Manager sind im Hauptmenü unter Menü->Setup->Installation-> Meine Schüssel Menü.
Zuerst müssen Sie den zu Ihrem Schalter passenden Schalter finden, Bild 1

Bild 1.Satelliteninstallation

Bild 2.Satteliten hinzufügen

Für einfache Schalter, bei dem jeder Ableger mit der Sattelitenschüssel verbunden ist, können Sie die Einstellungen wie in Bild 2 vornehmen.
Bei einem DiSEqC1.2 Motor, können Sie den Winkel einstellen, indem sich die Schüssel drehen kann, den Benutzerstandort und der des LNB. Es gibt maximal 32 Positionen für verschiedene Satteliten, Bild 3 und 4.

Schaltertyp: Wählen Sie DiSEqC1.0/1.2 Schalter oder DiSEqC1.2 Motor, oder keines, wenn Sie keinen DISEqC haben

Toneburst: Schalten Sie Toneburst ein oder aus. Gehen Sie runter zum Sattelitenauswahl Bereich und drücken Sie OK um den geeigneten Satteliten hinzuzufügen, Bild 2.

LNB Type: Wählen Sie den zu Ihrer Schüssel passenden LNB Type aus.

LNB Low Freq: Stellen Sie die Niedrigfrequenz des LNB ein.

LNB High Freq: Stellen Sie die Hochfrequenz des LNB ein, wenn es universal ist.

Bild 3. DiSEqC1.2 Einstellung

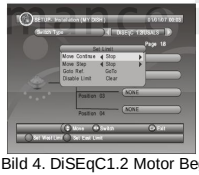


Bild 4. DiSEqC1.2 Motor Begrenzung

Wenn Sie die blaue Taste drücken, können Sie den Fokus einstellen oder mit der roten Taste die Mutlisatteliten scannen, Bild 5.

Scan Mode: Wählen Sie Blind-Quick oder Blind-Detail für eine blinde Suche oder Stanart für eine standart Transponderliste.

Programme: Wählen Sie, ob Sie alle oder nur freie Programme angezeigt haben möchten.

DE

Bild 5. Scan Mode

Transponder Einstellungen und Durchsuchen

Wenn ein Sattelit in der Datenbank existiert können Sie den Transponder bearbeiten und durchsuchen im Hauptmenü unter Setup→Installation→TP MANAGER, Bild 6.

Drücken Sie <Links/Rechts> um Sattelit zu wählen;

drücken Sie <Hoch/Runter> um den Transponder zu wählen.

Drücken Sie <OK/Hoch/Runter/Links/Rechts/0~9> um die Frequenz, die Schrittgeschwindigkeit oder die Polung des Transponders zu bearbeiten.

Drücken Sie die blaue Taste um den gebündelten Transponder zu durchsuchen.

Bild 6. Durchsuchen des Transponders

Bild 7. generelle Einstellungen

DYON
performance in style

4 Das Hauptmenü

Nach Beendigung der Kanalsuche und der Speicherung im Datenbestand können Sie digitales terrestrisches Fernsehen oder Radioprogramme empfangen. Nachstehend geben wir Ihnen einige typische Bedienungshinweise.

Im **Hauptmenü** stellen Sie die Funktionen ein.

(1) Mit <Menu> rufen Sie das **Hauptmenü** auf.

(2) Mit <Info> zeigen Sie die Version Ihres Digitalempfängers an.

4.1 Setup

Systemeinstellungen für den Digitalempfänger.

4.1.1 Installation

Empfangs- und Wiedergabeeinstellungen für den Digitalempfänger.

Einstellungen

OSD-Sprache	Bildschirmsprache einstellen.
Audiosprache	Film- und Programmsprache einstellen.
Untertitelsprache	Untertitelsprache einstellen.
Auto Zeitzone / Zeitzone	Aktivieren oder deaktivieren Sie die automatische Aktualisierung der Abweichung von der Zeitzone. Kennen Sie Ihre GMT (Greenwich Mean Time) Verschiebung der Zeitzone, so stellen Sie **Auto Zeitzone** auf **AUS** und wählen Sie die entsprechende **Zeitzone** selbst, anderenfalls wählen Sie als Einstellung **EIN** und lassen Sie das System die Zeitzone automatisch über den Sender aktualisieren. **Bitte beachten Sie:** Einige Länder haben mehr als eine Zeitzone.

Empfang

Bitte lesen Sie Kapitel 3.1.2 „Fernsehprogramme empfangen“.

Transponder-Verwaltung

Bitte lesen Sie Kapitel 3.1.2 „Fernsehprogramme empfangen“.

DE

4.1.2 TV Setup

Displaymodus für den Fernseher einstellen. Siehe Abbildung 5.

TV-Format	Bildseitenverhältnis einstellen, wählen Sie zwischen **4:3LB, 4:3PS, 16:9PB, 16:9 AUTO.** **4:3LB (Letterbox)**: Typische Einstellung für Breitbildinhalte auf herkömmlichem 4:3 Fernseher mit schwarzen Balken oben und unten auf dem Bildschirm. **4:3PS (Pan & Scan)**: Typische Einstellung für Breitbildinhalte auf herkömmlichem 4:3 Fernseher mit dem Bild links und rechts beschnitten. **16:9PB (Pillarbox)/16:9 AUTO**: Typische Einstellung für 16:9 Breitbildfernseher.
TV-Modus	Stellen Sie PAL, NTSC oder AUTO ein. AUTO schaltet je nach PAL- oder NTSC-Programmen um. Diese Einstellung muss Ihrem Fernseher entsprechen.
OSD-Transparenz	Stellen Sie die Transparenz des Bildschirmmenüs ein, 1 ist die höchste Transparenz.
Banner-Anzeigedeauer	Stellen Sie die Anzeigedauer des Bannerdisplays ein. Banner werden nicht ausgeblendet, wenn die Einstellung „Immer" ist und sie werden bei Einstellung auf andere Werte ausgeblendet.
Videoausgang	Stellen Sie den Videoausgangsmodus auf FBAS oder RGB ein.

4.1.3 Kennwort

Stellen Sie das Passwort für die Menüsperre, Kanalsperre oder Kindersicherung ein. Hier kann das Passwort auch geändert werden. Das werksseitige Passwort lautet **6666**.

Menüsperre	Menü mit Passwort sperren.
Kanalsperre	Kanal sperren, welcher mit der Aktivierung der **Kanalsperre** eingestellt ist. Siehe Einzelheiten im Abschnitt **4.2.1**.
Altersfreigabe	Programm mit Passwort sperren und Bewertung. Die Informationen zur Kindersicherung sind Bestandteil des Programms. Mit der Kindersicherung aktiviert müssen Sie zunächst das korrekte Passwort zum Aufrufen des Programms eingeben.
Password ändern	Wählen Sie diese Option zur Änderung des Passwortes mit <Links/Rechts> und geben Sie dann das alte Passwort mit den Zifferntasten <0~9> ein. Danach geben Sie das neue Passwort ein und wiederholen Sie es zur Bestätigung. Bei korrekter Eingabe wird **Passwort geändert** angezeigt, anderenfalls wird **Passwort Fehler** angezeigt.

DE

4.1.4 Timer

Sie können den Timer für Programme manuell mit Datum und Uhrzeit eingeben oder vom **Programmführer** (siehe Abschnitt **4.2.2**) übernehmen. Werden das eingestellte Datum und die Uhrzeit erreicht, so stellt sich Ihr Digitalempfänger automatisch auf das voreingestellte Programm ein. Mit jeglicher Taste außer <Vol-/Vol+/Mute> fragt der Digitalempfänger an, ob Sie den Vorgang abbrechen wollen, sofern Sie zu diesem Zeitpunkt gerade ein anderes Programm sehen. Sie können die Löschung vornehmen, während das Programm noch nicht gezeigt wird.

4.1.5 Werkseinstellungen (Default)

Rückstellung des Digitalempfängers zu den Werkseinstellungen. Alle Einstellungen werden zu den Werkseinstellungen zurückgestellt und der Datenbestand wird gelöscht.

4.1.6 SW Update

Rückstellung

4.2 TV/Radio

Sie haben zwei Arten von Programmen: Fernseh- und Radioprogramme. Bedienung von **Liste** und **Programmführer** sind für Fernseh- und Radioprogramme nahezu gleich. Wir erklären die Funktionen hier für die Fernsehprogramme.

4.2.1 Liste

Einige Funktionen können Sie in der **Liste** aufrufen. Siehe Abbildung 7.

Abbildung 7: TV-Liste

Abbildung 8. Programmführer – Ereignis

Favoriten

Schnelle Kanalwahl aufwärts/abwärts der Favoritenprogramme mit dem Favoritenfilter. Sie haben 8 Favoritengruppen zur Auswahl: Nachrichten, Sport, Film, Musik, Shopping, Reisen, Boy and Girl. Mit den Zifferntasten <1~8> stellen Sie Ihre Favoritengruppe ein oder löschen Sie diese, sofern die Option **Favoriten** gewählt ist.

DE

Sperre

Sperre erfragt Ihr Passwort, bevor Sie dieses Programm sehen können, wenn **SETUP -> Passwort -> Kanalsperre** aktiviert ist. Sehen Sie Einzelheiten im Abschnitt **4.1.3**. Mit <OK> aktivieren/deaktivieren Sie den Sperrstatus, wenn die Option **Sperre** gewählt ist.

Bearbeiten

Sie können den Programmnamen bis zu einer Länge von 20 Schriftzeichen bearbeiten.

(1) Mit <Links/Rechts > wählen Sie die Option **Bearbeiten** und mit <Aufwärts/Abwärts> wählen Sie das Programm.

(2) Mit <OK> zeigen Sie die Programminformationen an und mit erneutem Tastendruck bearbeiten Sie den Programmnamen.

(3) Mit <Aufwärts/Abwärts/Links/Rechts/0~9/ROT/GRÜN> wählen Sie das Schriftzeichen.

(4) Mit <OK> beenden Sie die Bearbeitung und kehren Sie auf die vorherige Seite mit den Programminformationen zurück.

(5) Mit der Taste <ROT> speichern Sie die Bearbeitung und kehren Sie in die **Liste** zurück oder mit <Exit > kehren Sie in die **Liste** zurück, ohne zu speichern.

Verschieben

Verschieben lässt Sie die Position des Kanals in der Liste verändern.

Sortieren

Sortieren lässt Sie die Kanäle alphabetisch **A <-> Z** oder nach **Bezahlfernsehen <-> Frei** sortieren.

Sprung

Sprung überspringt das Programm bei der Kanalwahl mit CH+/-. Mit <OK> aktivieren/deaktivieren Sie den Sprungstatus, wenn die Option **Sprung** gewählt ist.

Löschen

Löschen löscht die Programme im Datenbestand unwiderruflich. Zur Neueinstellung müssen Sie wieder die Sendersuche einstellen.

Mit <OK/GRÜN> stellen Sie „einen Kanal löschen" oder „alle Kanäle löschen" ein, wenn die Option **Löschen** gewählt ist.

Suche

Sie können den Programmnamen mit einem kurzen Suchwort suchen.

(1) Mit <Links/Rechts> wählen Sie die Option **Suche**.

(2) Mit <OK> rufen Sie die Suchseite auf.

(3) Mit <Aufwärts/Abwärts/Links/Rechts/OK/0~9/ROT/GRÜN> geben Sie das Suchwort ein.

(4) Mit <OK> starten Sie die Suche und kehren Sie in die **Liste** zurück. Das entsprechende Programm wird aufgerufen.

(5) Mit der Taste <GRÜN/GELB> gehen Sie zum nächsten oder vorherigen entsprechenden Programm.

DYON performance in style

4.2.2 Programmführer

Programmführer entspricht EPG (Electronic Program Guide). Siehe Abbildung 8.

(1) Mit <Aufwärts/Abwärts> wählen Sie die Option **Programmführer** oder EPG Ereignis.

(2) Mit <Links/Rechts> ändern Sie Ereignis oder Datum.

(3) Mit <OK> verlassen Sie alle Menüs oder Sie zeigen die Detailinformationen des gewählten Ereignisses an.

(4) Mit <Exit> gehen Sie in das vorherige Menü zurück.

(5) Mit der Taste <ROT> rufen Sie die Seite **Buchung** auf und mit der Taste <GELB> speichern Sie nach der Bearbeitung. Gibt es einen Konflikt, auch mit einem anderen Ereignis, so wird ein Konflikt-Dialogfenster angezeigt. Eine erfolgreiche Buchung wird zum **Hauptmenü -> SETUP -> Timer** hinzugefügt (siehe Abschnitt **4.1.4)**.

4.3 Multimedia-Funktionen

Für diese Funktion verwenden Sie bitte ein externes USB Speichermedium.
„Gerät ist nicht bereit!“ Diese Nachricht wird angezeigt, wenn kein Speichermedium angeschlossen ist.
”Gerät wurde entfernt!” Wird angezeigt, wenn das Medium während der Wiedergabe entfernt wird.

Bitte schließen Sie USB Medien möglichst direkt an der USB Schnittstelle des Geräts an.

Ist dies nicht möglich verwenden Sie bitte nur Anschluss- oder Verbindungskabel die nicht länger als 25cm sind.

4.3.1 Mein Album (My Album)

Mit **Mein Album** können auf JPG, BMP und GIF Fotos zugreifen und diese anzeigen lassen. Befinden sich Fotos im Hauptverzeichnis öffnet sich direkt der Vorschaumodus. Befinden sich Ihre Fotos an anderer Stelle öffnet dich die Ordnernavigation.

Mit der blauen Taste können Sie jederzeit in die Ordnernavigation wechseln. Drücken Sie Exit um in den Vorschaumodus zu gelangen.

Vorschaumodus / Ordnernavigation

Detailinformationen der einzelnen Bilder (Abmessungen und Datum) werden Ihnen in der linken unteren Ecke im Vorschaumodus und in der Ordnernavigation oben rechts angezeigt. Siehe Abbildung 9.

Abbildung 9. Mein Album –Vorschaumodus

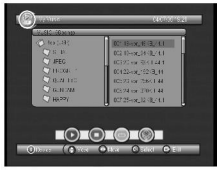


Abbildung 10. Meine Musik – Ordnernavigation

Taste	Beschreibung
▲/▼/◀/▶/OK	Bewegen in der Datei- und Ordneransicht
OK	Das ausgewählte Bild anzeigen (Anzeigemodus).
	Durch erneutes drücken von OK starten Sie die Diashow.
Info	Drücken Sie die Taste um die Hilfe angezeigt zu bekommen.

Zoom

Mit Hilfe der roten Taste können Sie das aktuelle Foto im Anzeigemodus vergrößern oder verkleinern. Mögliche Zoomfaktoren sind: 25%, 50%, 100%, 150%,2 00%. Bei einem Zoomfaktor größer als 100%, können Sie mit den Tasten Hoch/Runter/Links/Rechts den Bildausschnitt verschieben.

Drehen
Mit den Tasten Links / Rechts können Sie das Bild im Anzeigemodus nach links oder rechts drehen. Durch drücken der gelben oder blauen Taste wird das aktuelle Bild horizontal oder vertikal gespiegelt. Bei Rückkehr in den Vorschaumodus werden die Einstellungen für gedrehte oder gespiegelte Fotos beibehalten.
Erst bei verlassen des Modus gehen diese Einstellungen verloren.

Diashow (Slideshow)

Drücken Sie OK um das ausgewählte Bild anzuzeigen (Anzeigemodus). Durch erneutes drücken von OK starten Sie die Diashow.
Mit der roten Taste können Sie zwischen Wiedergabe der Diashow und Pause wechseln.
Durch drücken der grünen Taste starten Sie die Musikwiedergabe während der Diashow. Drücken Sie die gelbe Taste um den Wiederholmodus (Einmal oder Weiderholte Wiedergabe) zu ändern.
Mit der blauen Taste ändern Sie das Zeitintervall, in dem die Bilder angezeigt werden.
Verwenden Sie die Hoch/Runter Tasten um das nächste oder vorherige Foto manuell auszuwählen.

Taste	Beschreibung
1x OK	Bildanzeige
2x OK	Starten der Diashow
Rot	Play/Pause
Grün	Musikwiedergabe im Hintergrund starten
Gelb	Wiederholmodus ändern
Blau	Zeitintervall ändern
▲/▼	Nächstes, Vorheriges Bild

4.3.2 Meine Musik (My Music)

Unter **Meine Musik** können Sie MP3 oder WMA Titel anzeigen und abspielen lassen. Es werden Fortschritt, Spektrum, Wiedergabezeit und Gesamtzeit des Titels angezeigt während der Wiedergabe angezeigt. Siehe Abbildung 10. Drücken Sie die Info Taste um ein Gerät auszuwählen, falls ein Gerät über einen USB Hub angeschlossen sind. Drücken Sie eine der Tasten Hoch/Runter/Links/Rechts/OK um sich in der Datei und Ordneransicht zu bewegen.
Starten Sie die Wiedergabe mit Hilfe der OK Taste.
Mit der roten Taste können Sie zwischen Wiedergabe und Pause wechseln. Durch drücken der grünen Taste können Sie die Wiedergabe anhalten (Stopp).
Drücken Sie die gelbe Taste um den Wiederholmodus (Alles wiederholen, Eines wiederholen, Zufällig oder Keine Weiderholung) zu ändern.
Verändern Sie mit der blauen Taste die Wiedergabegeschwindigkeit: x2, x3, x4 oderNormal. Passen Sie die Lautstärke während der Wiedergabe mit den Tasten Links, Rechts und Mute (Ton aus) an.

Taste	Beschreibung
Info	USB Gerät auswählen, wenn mehrere angeschlossen sind.
▲/▼/◀/▶/OK	Bewegen in der Datei- und Ordneransicht
OK	Starten der Wiedergabe
Rot	Play/Pause
Grün	Stopp
Gelb	Wiederholmodus ändern
Blau	Wiedergabegeschwindigkeit ändern
◀/▶	Lautstärke verringern, erhöhen

4.3.3 Meine Filme (My Movie)

Mit **Meine Filme** können die meisten MPEG 2 / 4 codierten Videos wiedergegeben werden. Verwenden Sie die Info Taste um während der Wiedergabe Informationen zu dem aktuellen Video zu erhalten. Drücken Sie die Info Taste während der Dateiansicht um ein Gerät auszuwählen, falls ein Gerät über einen USB Hub angeschlossen sind. Drücken Sie eine der Tasten Hoch/Runter/Links/Rechts/OK um sich in der Datei und Ordneransicht zu bewegen.
Verwenden Sie diese Tasten um während der Wiedergabe zum vorherigen oder nächsten Titel zu gelangen oder um die Lautstärke einzustellen.
Starten Sie die Wiedergabe mit Hilfe der OK Taste.
Mit der roten Taste können Sie zwischen Wiedergabe und Pause wechseln.
Mit Hilfe der grünen Taste können Sie das aktuelle Video Bild für Bild anzeigen.
Verwenden Sie die gelbe Taste um den schnellen Rücklauf zu steuern: x2, x4, x8, x16, x32, Normal
Mit der blauen Taste wird in gleicher Weise der schnelle Vorlauf geregelt: x2, x4, x8, x16, x32, Normal.

Taste	Beschreibung
Info	USB Gerät auswählen, wenn mehrere angeschlossen sind.
▲/▼/◀/▶/OK	Bewegen in der Datei- und Ordneransicht
▲/▼	Nächster /Vorheriger Titel
◀/▶	Lautstärke verringern, erhöhen
OK	Starten der Wiedergabe
Rot	Play/Pause
Grün	Einzelbildwiedergabe
Gelb	Schneller Rücklauf
Blau	Schneller Vorlauf

4.3.4 Meine Aufnahmen (My Record)

Haben Sie bereits Sendungen aufgenommen, finden Sie diese unter **Meine Aufnahmen.** Einstellungen für die Aufnahmefunktion sind ebenfalls hier zu finden. Bitte beachten Sie, das nur die Dateisysteme FAT und FAT32 unterstützt werden.

Im Menü **Aufnahmeliste (Recorded List)** können Sie Ihre Aufnahmen anschauen oder löschen.
Im Menü **Aufnahmegerät (Recording Device)** mkönnen Sie das für die Aufnahme zu verwendende Speichermedium auswählen.
Im Menü **Aufnahmeeinstellungen (Recording Preference)** können Sie weitere Einstellungen für die Aufnahmefunktion vornehmen.
Es können zum Beispiel die Einstellungen für die **Time Shift**, **Ein Tasten Aufnahme** Funktion und die Standard Aufnahmelänge vornehmen. Bitte beachten Sie, dass die **Time Shift Speichergröße** anhand des angeschlossenen Mediums berechnet wird.

Time Shift:
Auto: Startet die Time Shift Aufnahme automatisch für das gesehene Programm.
Pause: Startet die Time Shift Aufnahme nur nach drücken der Pause Taste.
Aus (OFF): Schaltet die Time Shift Funktion aus.

Ein Tasten Aufnahme (One Button Recording):
Ein (ON): Die Aufnahme wird direkt nach drücken der Aufnahme (RECORD) Taste gestartet.
Aus (OFF): Nach drücken der Aufnahmetaste erhält der Benutzer zunächst die Möglichkeit die Länge der Aufnahme festzulegen.

Drücken Sie eine der Tasten Hoch/Runter/Links/Rechts/ um sich im Menü zu bewegen und um Einstellungen zu ändern. Verwenden Sie die OK Taste um eine Option zu wählen oder um Änderungen zu bestätigen. Mit der Exit Taste verlassen Sie das aktuelle Menü.
Verwenden Sie die farbigen Tasten für spezielle Menüfunktionen, wie bei Verfügbarkeit im Menü dargestellt.

DE

Hinweis:
Um die TIMESHIFT, AUFNAHME und WIEDERGABE Funktionen zu nutzen verwenden Sie bitte nur USB2.0 Speichermedien.
Es ist dringend empfohlen nur USB 2.0 Festplatten zu verwenden und für die Aufnahme eine getrennte Partition anzulegen. Formatieren Sie diese Partition bitte vor der Aufnahme über den DVB-T Receiver.

Achtung!
Bitte beachten Sie, dass durch das Formatieren alle auf der Festplatte oder Partition gespeicherten Daten gelöscht werden.
Sichern Sie wichtige Daten bitte vor der Formatierung.

Abbildung 11. Meine Aufnahmen

Abbildung 12. Aufnahmeliste

4.4 Sonstiges

Hier haben Sie drei Optionen**: Gomoku, Kalender, Rechner**.

Gomoku

Mit <Aufwärts/Abwärts/Links/Rechts> stellen Sie Spielmodus und Schwierigkeitsstufe ein.

Mit <OK> spielen Sie Gomoku.

Mit <Aufwärts/Abwärts/Links/Rechts> wählen Sie die Position.

Mit <OK> setzen Sie einen Spielstein.

Kalender zeigt Jahr, Monat und Tagesdatum an**.**

Rechner kann wie ein Taschenrechner benutzt werden.

DYON performance in style

4.5 Normaler Betrieb

Normaler Betrieb bedeutet, dass Sie mit dem Digitalempfänger fernsehen oder Radio hören.

Siehe Abbildung 13.

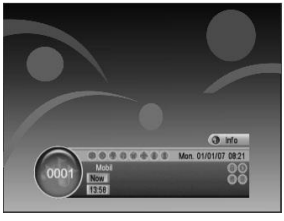


Abbildung 13: Normalwiedergabe – Radio

Abbildung 14: Programminformationen

Informationen

Mit einfachem Tastendruck auf <Info> zeigen Sie das Infobanner an. Das Banner zeigt Programmnummer, Favoriteneinstellung, Uhrzeit, Programmname, derzeitiges und nächstes Ereignis, Sperre, Verschlüsselung, Untertitel und Videotextinformationen an.

Mit <Info> zeigen Sie im derzeitigen Banner Detailinformationen des derzeitigen Ereignisses an. Mit <Info> zeigen Sie bei derzeitigen Detailinformationen die aktuellen Programminformationen an. Siehe Abbildung 14.

Programm umschalten

Sie können das Programm mit CH+/- oder direkt durch Eingabe der Programmnummer umschalten. Existiert die eingegebene Programmnummer nicht, so ignoriert der Digitalempfänger die Eingabe. Mit <Recall> können Sie alternativ zum zuletzt eingestellten Programm zurückschalten.

Lautstärke

Mit <Vol -/Vol+> regeln Sie die Lautstärke.

Mit <Mute> schalten Sie den Ton stumm.

Mit dem Lautstärkeregler heben Sie die Stummschaltung wieder auf.

Programmliste

Mit <OK> zeigen Sie die **Programmliste** mit Nummer, Name und Sperr-/Verschlüsselungs-/Sprungstatus an.

Mit <Aufwärts/Abwärts/Links/Rechts> schalten Sie zwischen den Programmen um.

Mit <OK/Exit> kehren Sie zum Normalwiedergabemodus zurück.

DYON performance in style

DE

Abbildung 15: Audiokanal

Abbildung 16: Videotext-Einstellseite

Audio

Stellen Sie den Tonkanal und den Tonmodus auf LR (Stereo), LL (Links) oder RR (Rechts) ein. Bei Einstellung der Audiosprache unter **SETUP -> Installation -> Audiosprache** wird die Standardsprache des Audiokanals durch die Einstellung gewählt. Siehe Abbildung 15. Mit <Audio> zeigen Sie die Audiokanalseite an. Mit <Aufwärts/Abwärts> wählen Sie die Option Kanal/Audio PID oder Soundmodus. Mit <Links/Rechts> stellen Sie den Wert ein.

Pause

Unterbrechung von Bild und Ton. Mit jeder beliebigen Taste wird die Funktion wieder aufgehoben.

Favoriten

Umschalten der Favoritenprogramme in der gleichen Favoritengruppe. Einzelheiten zu den Favoriteneinstellungen finden Sie in Abschnitt **4.2.1**.

Mit der Taste <GELB> schalten Sie die Favoritengruppe in der Programmliste um.

Mit <CH +/-> schalten Sie das Favoritenprogramm im Normalwiedergabemodus um.

Videotext

Videotext anzeigen, die Art des Videotextes hängt vom jeweiligen Anbieter ab. Siehe Abbildung 16.

Mit <Text> zeigen Sie die Videotext-Einstellseite an.

Mit <Aufwärts/Abwärts> wählen Sie die Videotextsprache, sofern angeboten.

Mit <OK/Exit> verlassen Sie die Videotext-Einstellseite.

Mit <0~9/Aufwärts/Abwärts/Links/Rechts> schalten Sie zwischen den Videotextseiten um, sofern angeboten.

DYON performance in style

Untertitel

Anzeige der Untertitel auf dem Bildschirm, die Art der Untertitel hängt vom jeweiligen Anbieter ab. Siehe Abbildung 17.

Mit <Subtitle> zeigen Sie die Untertitel-Einstellseite an.

Mit <Aufwärts/Abwärts> wählen Sie die Untertitelsprache, sofern angeboten.

Mit <OK/Exit> verlassen Sie die Untertitel-Einstellseite.

Abbildung 17: Untertitel-Einstellseite

Abbildung 18: Zusammenfassung

Videotext-Untertitel

Anzeige der Untertitel für Videotext, die Art der Videotext-Untertitel hängt vom jeweiligen Anbieter ab.

Mit <Text/Subtitle> zeigen Sie eine Videotext- oder Untertitel-Einstellseite an.

Mit <Links/Rechts> wählen Sie die Option TTX Untertitel.

Mit <Aufwärts/Abwärts> wählen Sie die Videotext-Untertitelsprache.

Mit <OK/Exit> verlassen Sie die Einstellseite.

Programmführer

Drücken Sie während der Normalwiedergabe <GUIDE>, Einzelheiten siehe Abschnitt **4.2.2**.

Sleeptimer

Mit der Taste <ROT> rufen Sie während der Normalwiedergabe den Sleeptimer auf, hier wählen Sie 12, 30, 60, 120 Minuten oder AUS.

Liste

Drücken Sie während der Normalwiedergabe die Taste <GRÜN>, Einzelheiten siehe Abschnitt **4.2.1**.

Zusammenfassung

Drücken Sie während der Normalwiedergabe die Taste <GELB>, die Zusammenfassung zeigt gleichzeitig 9 Programme an. Nur das gewählte Programm wird wiedergegeben, für die anderen Programme wird ein Szenenbild angezeigt. Siehe Abbildung 18.

Mit der Taste <GELB> zeigen Sie die Zusammenfassung an.

Mit <Aufwärts/Abwärts/Links/Rechts> durchsuchen Sie die Programme.

Mit <OK> schalten Sie zu einem Programm um und betrachten Sie es.

Mit <Exit> kehren Sie in den Normalwiedergabemodus zurück.

DYON performance in style

DE

Mitteilungen

Einige Mitteilungen informieren Sie über den gegenwärtigen Status des Digitalempfängers.

Kein Signal	Der Digitalempfänger empfängt kein Signal, weil beispielsweise ein Kabel abgezogen ist.
Kein Dienst	Das Programm hat keine spielbaren Inhalte.
Dienst verschlüsselt	Das Programm ist als Bezahlfernsehen verschlüsselt, bitte setzen Sie sich mit dem Anbieter in Verbindung.
Antenne überlastet	Die Antennenversorgung ist überlastet.
HDTV nicht unterstützt	Sind die Programminhalte im HDTV-Format, so werden sie von diesem Digitalempfänger nicht unterstützt.
Kanal gesperrt	Das Programm ist gesperrt (siehe Abschnitt **4.2.1**) und die Kanalsperre ist in den Passworteinstellungen aktiviert (siehe Abschnitt **4.1.3**). Zum Betrachten dieses Programms müssen Sie das korrekte Passwort eingeben.

DYON
performance in style

5 Störungserkennung

Bei Problemen mit diesem Receiver oder seiner Installation lesen Sie bitte zunächst die entsprechenden Punkte in der Bedienungsanleitung und dann die Vorschläge in der Störungserkennung.

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Stand-by-Statusanzeige leuchtet nicht	Netzkabel abgezogen	Überprüfen Sie das Netzkabel
	Sicherung durchgebrannt	Überprüfen Sie die Sicherung
Kein Signal gefunden	Antenne nicht angeschlossen	Überprüfen Sie das Antennenkabel
	Antenne beschädigt/falsch ausgerichtet	Überprüfen Sie die Antenne
	Kein Digitalsignal in diesem Bereich	Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler
Kein Bild oder Ton	Falscher SCART Ausgang gewählt	Drücken Sie DTV/VCR
	Digitaler Videotextkanal eingestellt	Stellen Sie einen anderen Kanal ein
Mosaiksteine im Bild oder Bild friert ein	Antenne möglicherweise nicht kompatibel	Überprüfen Sie die Antenne
Mitteilung: Kanal verschlüsselt	Kanal ist verschlüsselt	Stellen Sie einen anderen Kanal ein
Kanalsperrcode vergessen		Installieren Sie die Kanäle neu, um die Kanalsperre aufzuheben
Fernbedienung funktioniert nicht	Receiver ist ausgeschaltet	Schließen Sie den Receiver an und schalten Sie ihn ein
	Fernbedienung nicht auf Receiver ausgerichtet	Richten Sie die Fernbedienung auf den Receiver aus
	Empfangssensor auf Frontblende verdeckt	Entfernen Sie Hindernisse
	Batterien nicht korrekt eingesetzt	Überprüfen Sie die Polarität der Batterien
	Batterien erschöpft	Tauschen Sie die Batterien aus
Ach dem Umsetzen des Receivers in einen anderen Raum kein Digitalempfang	Die Antenneneinspeisung kommt durch einen Verteiler, welcher das Antennensignal möglicherweise reduziert	Speisen Sie das Signal direkt von der Antenne ein

DE

6 Spezifikationen

Element	Spezifikation	
Tuner	Frequenzgang	VHF: 174MHz bis 230 MHz UHF: 470MHz bis 862 MHz
	Eingangsimpedanz	75 Ohm unsymmetrisch
	Signaleingangspegel	-78 ~ -25DBM
	Bandbreite	7/8 MHz
Demodulation	Demodulator	COFDM
	OFDM Modulation	2K, 8K FFT, SFN und MFN
	Packet Carries	2K/8K
	Guard Interval	1/4, 1/8, 1/16, 1/32
Anschlüsse	RF Eingang	IEC 169-2 Buchse
	RF Durchschleifung	IEC 165-2 Buchse
	TV SCART	Composite Video, Audio L/R
	KOAXIAL	RCA, für SPDIF digitaler Audioausgang
Leistung	Netzspannung	100-240V ~ 50/60Hz
	Leistungsaufnahme	10 W max.
Display	Decodermodul	PAL, NTSC
	Auflösung	720 x 576 (PAL); 720 x 480 (NTSC)
	Bildseitenverhältnis	4:3 (Letterbox, Pan & Scan), 16:9
Decodierung	Video	MPEG2 Transport MP@ML
	Audio	MPEG2 Audio Layer
Sonstiges	Prüfzeichen	ETSIEN 300 744 DVB-T Prüfzeichen
	Soundmodus	Rechts, Links, Stereo

DYON performance in style

* Änderung der Spezifikationen, auch ohne Vorankündigung, vorbehalten.

Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte

Dieses Produkt muss am Ende seiner Gebrauchsfähigkeit ordnungsgemäß entsorgt werden, eine Entsorgung mit dem Hausmüll ist nicht statthaft.

Dieses Produkt muss bei den entsprechenden Recycling-Sammelstellen oder dem Fachhändler abgegeben werden, von dem ein gleichartiges Produkt erneut erworben wird.

Das Symbol der Mülltonne bestätigt, dass dieses Produkt den Bestimmungen der Umwelt-Richtlinien (2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC) entspricht und entsprechend ordnungsgemäß entsorgt werden muss.

Nähere Einzelheiten zu den Recycling-Sammelstellen erfahren Sie von Ihren örtlichen Behörden.

Zuwiderhandlungen werden entsprechend verfolgt.

7 Garantiebedingungen

Die nachstehenden Bedingungen beinhalten die Voraussetzungen und den Umfang unserer Garantieleistungen und lassen unsere gesetzlichen und vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen unberührt.

Für unsere Produkte leisten wir Garantie gemäß nachfolgenden Bedingungen:

1. Wir geben 24 Monate-Gewährleistung für DYON-Produkte. Innerhalb von 12 Monaten ab Kaufdatum beheben wir unentgeltlich nach Massgabe der folgenden Garantiebedingungen Schäden oder Mängel am Produkt. Bei einem Mangel oder Defekt, der später als 12 Monate nach dem Kaufdatum festgestellt wird, muß für eine Garantiereparatur ein Fabrikationsfehler nachweislich vorliegen.
   Die Garantie erstreckt sich nicht auf Batterien und andere Teile, die zu den Verbrauchsgütern zählen, leicht zerbrechliche Teile, wie z.B. Glas oder Kunststoff sowie Defekte aufgrund des normalen Verschleißes. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für die Wert- und Gebrauchstauglichkeit des Produkts unerheblich sind, durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen, von Wasser sowie allgemein aus anormalen Bedingungen.
2. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instand gesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. AXDIA behält sich das Recht auf Austausch gegen ein gleichwertiges Ersatzgerät vor, falls das eingesandte Produkt innerhalb eines angemessenen Zeit- und Kostenrahmens nicht instand gesetzt werden kann. Ebenso kann das Produkt gegen ein anderes gleichwertiges Modell ausgetauscht werden. Instandsetzungen vor Ort können nicht verlangt werden. Ersetzte bzw. getauschte Teile gehen in unser Eigentum über.
3. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Produkte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Produkte abgestimmt sind.
4. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Produkt.
5. Weitergehende und andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Produkts entstandener Schäden sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen. Wir haften also nicht für zufällige, indirekte oder sonstige Folgeschäden aller Art, die zu Nutzungseinschränkungen, Datenverlusten, Gewinneinbußen oder Betriebsausfall führen.

Geltendmachung eines Garantiefalles

1. Um den Garantieservice in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Kontakt mit AXDIA Service-Center über Email, per Fax oder Telefon aufnehmen (Kontaktdaten siehe unten). Ebenso steht Ihnen dafür unser Serviceformular auf unserer Webseite oder auf der Rückseite der Garantiebedienungen zur Verfügung.
2. AXDIA Service-Center wird versuchen, Ihr Problem zu diagnostizieren und zu lösen. Wird ein Garantiefall festgestellt, erhalten Sie eine RMA Nummer (Return Material Authorization) und werden gebeten, das Produkt zu AXDIA einzusenden.

ACHTUNG: AXDIA nimmt nur Sendungen an, die mit einer RMA-Nummer versehen sind.

performance in style

Für die Einsendung des Produktes ist folgendes zu beachten:

1. Die Sendung ist ausreichend frankiert, versichert und transportgerecht einzusenden. Dem Produkt darf kein Zubehör beigefügt sein (keine Kabel, CD's, Speicherkarten, Handbücher, etc.), wenn nicht von AXDIA Service-Center anders bestimmt.
2. Die RMA-Nummer ist sichtbar und lesbar von außen auf der Verpackung zu vermerken.
3. Eine Kopie des Kaufbelegs muss als Garantienachweis beigefügt werden.
4. Nach Eingang des eingesandten Produkts leistet AXDIA Garantie gemäß Garantiebedienungen und sendet das Produkt frei Haus versichert zurück.

Außerhalb der Garantie

AXDIA kann einen Serviceanspruch außerhalb der Garantie ablehnen. Willigt AXDIA in einen Service außerhalb der Garantie ein, so werden alle Instandsetzungs- und Transportkosten in Rechnung gestellt.
AXDIA nimmt keine Sendungen an, die nicht zuvor von AXDIA durch RMA (Return Material Authorization) genehmigt wurden.

DYON
performance in style